

# **Blau Weiß Echo**

Stadionzeitung des SV Holdorf e.V. von 1920



**McDrive® Holdorf, täglich  
24 Stunden für Sie geöffnet!**

**24** STUNDEN McDRIVE 

© 2010 McDonald's

Ihr McDonald's Restaurant mit McCafé  
in Holdorf • [www.mcdonalds.de](http://www.mcdonalds.de)

*McCafé* 

„Mal nicht  
auf der  
Reservebank  
sitzen.“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Und was treibt Sie an?**

Wir möchten Ihnen ein kompetenter Partner in allen Finanzfragen vor Ort sein. Gute Berater können Sie hören, Ihnen zuhören und genau hinhören, unsere Berater nehmen sich die Zeit für Sie.

Wir machen den Weg frei.

[www.vbdammer-berge.de](http://www.vbdammer-berge.de)

**Volksbank Dammer Berge eG**

bodenständig · verlässlich · engagiert



Herzlich willkommen im HSV-Sportpark  
zum



# Punktspiel

der Bezirksliga 4



Sonntag, 29. August, 15 Uhr

## SV Holdorf gegen BW Lüsche

Schiedsrichter: Florian Heft  
An der Linie: Sven Dirkes, Malte Goltsche

Fragen Sie uns! Wir haben

### Volltreffer-Angebote

für Ihren Verein!



SPORT

# Boeckmann



HOLDORF

LOHNE

BERSENBRUCK



FABRIK  
TOR

49451 HOLDORF

Dinklager Str. 15 - Telefon 05494/9888-0

[www.sport-boeckmann.de](http://www.sport-boeckmann.de)



## Chancen besser verwerten

**weh** – Eine einkalkulierte Niederlage und ein verdienter Auswärtssieg – beim SV Holdorf befindet man sich derzeit absolut im „Plansoll“. Daher ist der neue Trainer Andreas Marischen mit den bisher gezeigten Leistungen auch wohl zufrieden. Wenn da nicht eine Kleinigkeit wäre: „Unsere Chancenverwertung muss einfach besser werden. In Visbek hätten wir schon zur Halbzeit mit fünf, sechs Toren führen müssen.“ Dass es im zweiten Spielabschnitt mit dem Gegner der Visbeker dann noch einmal brenzlig wurde, hätte vermieden werden können. „Wenn wir gleich die Dinger reingemacht hätten, hätte es schon früh am Sieg keine Zweifel mehr gegeben“, sagt der Coach, der die Visbeker Rotweißen aus seiner früheren Trainertätigkeit kennt wie seine Westentasche.

### SV Holdorf – TV Dinklage 1:3

An dieser Niederlage gab es nichts zu Rütteln. Das bestätigt auch Andreas Marischen: „Die waren in dieser Form einfach eine Nummer zu groß für uns.“ Trotz der am Ende verdienten Niederlage war er aber mit der Leistung seiner Mannschaft zufrieden. „Wir haben die Partie dank unserer disziplinierten Defensive über einen ganz langen Zeitraum offen gehalten.“

Zwar gingen die Nachbarn aus Dinklage durch einen direkt verwandelten Freistoß in Führung, ansonsten steckte der Gastgeber aber nicht auf, nahm den Kampf an und bot den gegnerischen Stürmern über lange Zeit Paroli. Als Dank für den hohen Einsatz gelang **Sebastian Beckmann** nach seiner Rückkehr mit einem Kopfball sogar der Ausgleich (40.). Kurze Zeit später hätte Florian Stärk sogar für die ganz große Überraschung sorgen können.



Im zweiten Durchgang erhöhte Dinklage aber die Schlagzahl und machte deutlich, warum sie in dieser Saison ganz klar zu den

*Ihr Bäcker hat's...*

Sonnenbreite 18 · 49451 Holdorf  
Tel. 995019

Mo. - Sa. 5.00 - 12.00 Uhr  
So. 8.00 - 11.00 Uhr

Große Straße 2 · 49451 Holdorf  
Tel. 995053

Mo. - Fr. 5.00 - 20.00 Uhr  
Sa. 5.00 - 19.00 Uhr  
So. 7.30 - 11.30 Uhr



**Wir sind immer für Sie da!**

Jetzt kommt was ins Rollen:



Die günstigen Gothaer AutoMobil-Tarife.

**Individueller Versicherungsschutz**

- Familien
- Single
- Neuwagen

**Besserer Leistungsumfang**

- Mitversicherung vom Marderbiss
- Rabattretter in der KFZ-Haftpflicht und KFZ-Vollkasko
- Zusammenstoß mit Pferden, Rindern, Schafen in der Teilkasko

**Gothaer**

**Wir machen das.**

**Unsere Partnerwerkstätten**

- Hol- und Bringservice und Fahrzeugreinigung
- Ersatzwagen für die Dauer der Reparatur
- 3-Jahres Garantie

**Testen Sie uns!**

Hauptgeschäftsstelle

**Ulrich Beckermann**

Amselstraße 6, 49451 Holdorf

Tel. 05494 1644, Fax 05494 6615

Mobil 0170 1855951

ulrich\_beckermann@gothaer.de

www.gothaer.de

RC AUTO · RC HELICOPTER · RC BOOT · RC FLUGZEUG



... ich will

**DINKLAGE**

Kösters Gang 10 · Tel. 04443/4678



# PIZZERIA RIALTO

SEIT 15 JAHREN

Döner-Kebab  
Baguette  
Pizza



Hähnchen-Pita  
Gyros-Pita  
Rollos

Dersastraße 1 **Tel. 05494 / 8871** 49451 Holdorf  
Täglich 17.00 bis 23.00 Uhr - Montag Ruhetag



Appeln un Eier dat ganze Joahr  
Erdbeern und Kessbeern inne Saison

**Obsthof Klöker**

Holdorfer Str. 84 · Langwege 1  
49413 Dinklage

**Tel. 04443/1237 u. 3270 · Fax 91373**



Titelaspiranten gehören. Marischen: „Mit zunehmender Spielzeit waren sie spielerisch und auch läuferisch überlegen und haben meiner Mannschaft die Grenzen aufgezeigt.“ Mit einem Doppelschlag in der 76. und 78. Spielminute kippte das Spiel endgültig zugunsten der Gäste.

## RW Visbek – SV Holdorf 1:2

Direkt vor der eigenen Tür konnte Holdorfs neuer Trainer mit drei Punkten sprichwörtlich nach Hause gehen. „Ich bin froh, dass ich an



alter Wirkungsstätte gewonnen habe“, sagt ein gut gelaunter Coach nach den 90 Minuten. Für den Sieg waren an diesem Tag vor allem zwei Gesichter verantwortlich: Stürmer **Florian Stärk** erzielte beide Treffer und Torhüter **Björn Spiegeler** machte fünf Minuten vor Schluss einen Hochkaräter zunichte.



Vor allem in der ersten Hälfte sahen die Zuschauer überlegene Gäste, die sich aber nur eine 1:0-Führung durch Stärk herauspielen konnten. In dieser Phase hätte seine Mannschaft mehr aus den Gelegenheiten machen müssen, kritisierte der Trainer, der nach dem Seitenwechsel zunächst den zweiten Treffer seines Stürmers bejubelte, aber nur zwei Minuten später den Visbeker Anschlusstreffer mit ansehen musste. Die Hausherrn witterten in dieser Phase Morgenluft und drängten auf den Ausgleich. Dass dieser nicht fiel, war vor allem ein Verdienst des entschlossenen HSV-Keepers Björn Spiegeler.

Ohne zwei wichtige Spieler (Tobias Fricke und Matthias Kümmel) muss der SV Holdorf die wichtige Partie gegen den Aufsteiger BW Lüsche planen. „Das zu kompensieren, wird sehr schwer“, sagt Andreas Marischen voraus und erwartet daher ein ganz schweres Spiel.



### „Ausgeglichenes Team“

tf – Viertes Spiel, vierter Gegner aus dem Landkreis Vechta. Zum zweiten Bezirksliga-Heimspiel der Saison wird am kommenden Sonntag um 15 Uhr BW Lüsche im HSV-Sportpark zu Gast sein.

Nach dem direkten Wiederaufstieg aus der Kreisliga mit einer beeindruckenden Bilanz von 28 ungeschlagenen Spielen bei 106 erzielten Toren und nur zwei Niederlagen möchte sich BW Lüsche auch eine Klasse höher nicht mit dem Abstiegskampf begnügen. Angepeilt wird gar ein einstelliger Tabellenplatz.

Wozu der Gast in der Lage ist, hat er beim Saisonauftakt beim 7:0 im Bezirkspokal gegen Falke Steinfeld unter Beweis gestellt, auch wenn der Saisonauftakt in der Liga mit einer 1:3-Heimniederlage gegen den SV Emstek und einer 1:2-Niederlage bei Falke Steinfeld alles andere als positiv verlief. Mit dem 3:2 gegen SC SW Bakum am vergangenen Sonntag sammelte Lüsche aber die ersten Punkte und hofft auch in Holdorf auf ein weiteres Erfolgserlebnis.

Die eigene Stärke sieht Spielertrainer Ferdi Dietrich in der Ausgeglichenheit seines eher kleinen, nur 15 Spieler umfassenden Kaders. Neben der Bezirks- und Landesliga-erfahrenen Abwehr sollte der heimische HSV vor allem die Offensive mit Dietrich, Thorsten Brak und Neuzugang Björn Fresenborg (vorher TuS Emstekerfeld) im Auge behalten. Für das Spiel in Holdorf hofft Dietrich darauf, dass einige zuletzt angeschlagene Spieler wieder zur Verfügung stehen.

Zuschauer dürfen sich auf ein hoffentlich temporeiches Derby freuen, denn Lüsche hat nicht nur in der letzten Spielzeit die Fähigkeit gezeigt, schnell von Abwehr auf Angriff umzuschalten. Und diese Fähigkeit besitzt sicherlich auch die heimische Elf...

Inbesondere für unsere Jugendabteilungen suchen wir Menschen, die Spaß daran haben, gemeinsam mit anderen Sport zu treiben und etwas zu erleben.





**FLIESEN** G  
m  
b  
H  
**NIEMANN**  
MEISTERFACHBETRIEB

◆ Verlegung    ◆ Beratung    ◆ Verkauf

Neuenkirchener Str. 27 · 49451 Holdorf  
Telefon 0 54 94/84 38 · Fax 0 54 94/84 28

**RESTAURANT**  
**KRETA**  
griechische Spezialitäten

**Öffnungszeiten**

Freitag bis Mittwoch: von 17.30 Uhr bis 23.30 Uhr  
Sonn- und Feiertage: von 11.30 Uhr bis 14 Uhr  
und von 17.30 Uhr bis 23.30 Uhr  
Donnerstag ist Ruhetag (außer an Feiertagen)

Für Familienfeiern oder Betriebsfeste – ab 8 Personen – bitte Voranmeldung

Große Straße 18 · 49451 Holdorf  
Telefon 0 54 94 - 98 08 10

**Flora Team**

• **Moderne Floristik**    • **Kranzbinderei**

Gärtnermeister Klaus Kalkhoff  
Große Straße 1 · 49451 Holdorf · Tel. 05494/8304

Service, der entspannt.

10% Rabatt  
beim Kauf einer neuen Brille



  
rolfes

Brillen • Hörgeräte • Uhren • Schmuck

Zeiss I.Profiler Messung  
Einmalig im Landkreis Vechta

Brillen Rolfes GmbH, Große Str. 38-40, 49401 Damme  
Tel. 05491-969720



We make it visible.



**RENAULT**



**ADAC**

Straßendienst  
im Auftrag des ADAC



**Autohaus Schlarman e.K.**

**Steinfelder Straße 22**

**49451 Holdorf**

**Tel. 05494 - 1037**

**Hertz®**

**[www.ah-schlarman.de](http://www.ah-schlarman.de)**



# Spielerstatistik 2009/2010



Stand : 23.08.2010 3 Spiele	Trikotnummer	Einsätze	Eingewechselt	Ausgewechselt	Tore vorbereitet	Tore	Mit Fuß	Mit Kopf	Elfmertore	Gelbe Karten	Gelb-Rote Karten	Rote Karten
Spiegeler, Björn 12.09.1982	1	3										
Beckmann, Sebastian 02.04.1984	2	2		1		1		1		1		
Thöking, Jonas 05.03.1988	3	3			1	1	1			1		
Lampe, Joscha 26.11.1989	4	2	2			1		1				
Klostermann, Daniel 02.03.1988	5	2	1									
Grevenstette, Michael 19.05.1980	6											
Fricke, Tobias 01.01.1987	7	3			1							
Keßling, Thomas 11.12.1990	8	3		2						1	1	
Nuxoll, Manuel 05.11.1983	9	2								2		
Scherwitzki, Alexander 26.08.1986	10	3		1								
Stärk, Florian 29.04.1987	11	3				2	1	1				
Wilkens, Lennart 15.08.1990	12	3		1						1		
Decker, Benjamin 14.04.1987	13											
Heil, Maximilian 04.06.1991	14	1	1									
Vossenkämper, Thomas 22.10.1973	15	3								2		
Kümmel, Matthias 02.05.1989	16	3		1	3							
Siefke, Christoph 30.10.1990	17	2	2									



# Fußball: 1. Herren



## Die aktuelle Tabelle

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	TV Dinklage	3	3	0	0	11:1	10	9
2.	SV RW Damme	3	3	0	0	9:3	6	9
3.	TUS Emstekerfeld	2	2	0	0	10:2	8	6
4.	SV GW Mühlen	3	2	0	1	7:4	3	6
5.	SV Holdorf	3	2	0	1	5:5	0	6
6.	STV Barßel	3	2	0	1	6:10	-4	6
7.	SV Mollbergen	3	1	2	0	1:0	1	5
8.	SV Falke Steinfeld	2	1	1	0	2:1	1	4
9.	SV Emstek	3	1	1	1	3:3	0	4
10.	BV Cloppenburg 2	2	1	0	1	3:2	1	3
11.	SV RW Visbek	2	1	0	1	3:3	0	3
12.	SV Altenoythe	3	1	0	2	5:6	-1	3
13.	SV BW Lüsche	3	1	0	2	5:7	-2	3
14.	SW Osterfeine	2	0	0	2	1:4	-3	0
15.	SV Peheim	3	0	0	3	3:8	-5	0
16.	SC SW Bakum	3	0	0	3	3:10	-7	0
17.	Amasya Spor Lohne	3	0	0	3	2:10	-8	0

## Der aktuelle Spieltag

### Freitag, 27. August 2010

TuS Emstekerfeld	SW Osterfeine	19.00 Uhr
------------------	---------------	-----------

### Samstag, 28. August 2010

BV Cloppenburg II	RW Damme	18.00 Uhr
-------------------	----------	-----------

### Sonntag, 29. August 2010

<b>SV Holdorf</b>	<b>SV BW Lüsche</b>	<b>15.00 Uhr</b>
SC SW Bakum	SV Mollbergen	15.00 Uhr
SV Falke Steinfeld	GW Mühlen	15.00 Uhr
SV Emstek	STV Barßel	15.00 Uhr
Amasya Spor Lohne	TV Dinklage	15.00 Uhr
SV Altenoythe	SV RW Visbek	15.00 Uhr

Ergebnisdienst der HSV-Staffel bei NDR 3 auf Videotextseite 285

## **Gebrauchtwagen - Jahreswagen und Vermittlung von Neuwagen**

**Service spez. BMW**

- Motorräder und Roller
- DEKRA ● AU ● Reifendienst
- Elektronische Achsvermessung

**Abschleppdienst Tag und Nacht**

AUTOHANDEL UND KFZ-REPARATUR

**Wilh. Spiegeler GmbH**

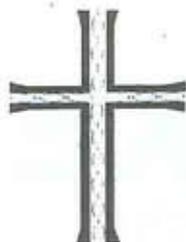
49596 Gehrde · Nordkamp 9 · Telefon 05439/404 · Fax 1411

*Der Weg  
lohnt sich.*

SCHUHE & SPORT

**ECHTERMANN**

Große Straße 30  
49451 HOLDORF  
Tel. 0 54 94 / 14 13



**Bestattungshaus  
und  
Grabsteinbetrieb**

**R. Lemke**



**Särge, Sterbewäsche, Grabsteine, Grabplatten, Grabkreuze, Grablampen  
und viele weitere Artikel in unseren Ausstellungensräumen.**

**Einsargungen, Überführungen, Aufbahrungen, Trauerdrucksachen, Zeitungsanzeigen  
im 24 Stunden-Dienst, auch an Sonn- und Feiertagen!**

**Holdorf · Tel. 05494/299**

**Damme · Tel. 05491/3633**

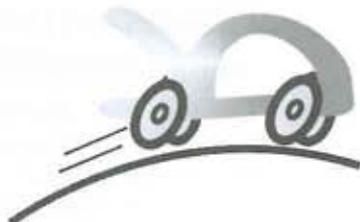
**[www.lemke-bestattungen.de](http://www.lemke-bestattungen.de)**

**[www.lemke-grabsteine.de](http://www.lemke-grabsteine.de)**

# Fahrschule Klaus Rocks

**Ausbildung aller Klassen**  
In den Ottenkämpern 19 - Damme

Tel. 0171/4513323 o. 05494/995817  
Fax 05494/914162



**Ständig Aufbauseminare ASF/ASP**

[www.fahrschule-rocks.de](http://www.fahrschule-rocks.de)



**HOTEL RESTAURANT**

**Zur Post**

Günter Böckmann • Große Str. 11 • 49451 Holdorf • Tel.: 0 54 94 - 234 • Fax: 0 54 94- 82 70  
[www.zur-post-holdorf.de](http://www.zur-post-holdorf.de) • [info@zur-post-holdorf.de](mailto:info@zur-post-holdorf.de)

**Hotel • Restaurant • Partyservice • Saal**



**WERNKE**

*So nah, so gut, so sympathisch!*

**Große Str. 20 • 49451 Holdorf • Telefon 05494 / 242**  
[hausundco.wernke@t-online.de](mailto:hausundco.wernke@t-online.de)

Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr • Samstag 8.30 - 13.00 Uhr



# Fußball: 1. Herren



## HSV-Spielplan in der Bezirksliga

Datum	Heim	Gast	Anstoß	Tore
So. 08.08.10	SV Amasyaspor Lohne	SV Holdorf	15.00 Uhr	1:2
Di. 10.08.10	TuS Bersenbrück	SV Holdorf	Pokal	7:5 n.E.
Fr. 13.08.10	SV Holdorf	TV Dinklage	19.00 Uhr	1:3
So. 22.08.10	SV RW Visbek	SV Holdorf	15.00 Uhr	1:2
So. 29.08.10	SV Holdorf	BW Lüsche	15.00 Uhr	
Sa. 04.09.10	SV Molbergen	SV Holdorf	16.00 Uhr	
Mi. 08.09.10	SV Holdorf	SV GW Mühlen	19.00 Uhr	
Fr. 17.09.10	STV Barßel	SV Holdorf	19.30 Uhr	
So. 03. 10.10	SW Osterfeine	SV Holdorf	15.00 Uhr	
Fr. 08.10.10	SV Holdorf	BV Cloppenburg II	19.30 Uhr	
So. 17.10.10	TuS Emstekerfeld	SV Holdorf	15.00 Uhr	
So. 24.10.10	SV Holdorf	SV Peheim	15.00 Uhr	
Sa. 30.10.10	SV Emstek	SV Holdorf	14.30 Uhr	
So. 07.11.10	SV Holdorf	SV Falke Steinfeld	14.30 Uhr	
So. 14.11.10	SC SW Bakum	SV Holdorf	14.30 Uhr	
So. 21.11.10	SV RW Damme	SV Holdorf	14.00 Uhr	
So. 28.11.10	SV Altenoythe	SV Holdorf	14.00 Uhr	
So. 05.12.10	SV Holdorf	SV Amasyaspor Lohne	14.00 Uhr	
So. 12.12.10	TV Dinklage	SV Holdorf	14.00 Uhr	
So. 20.02.11	SV Holdorf	SV RW Visbek	15.00 Uhr	
Sa. 26.02.11	SV BW Lüsche	SV Holdorf	14.00 Uhr	
Sa. 05.03.11	SV Holdorf	SV Molbergen	14.30 Uhr	
So. 13.03.11	SV GW Mühlen	SV Holdorf	15.00 Uhr	
So. 20.03.11	SV Holdorf	STV Barßel	15.00 Uhr	
So. 03.04.11	SV Holdorf	SW Osterfeine	15.00 Uhr	
So. 10.04.11	BV Cloppenburg II	SV Holdorf	15.00 Uhr	
So. 17.04.11	SV Holdorf	TuS Emstekerfeld	15.00 Uhr	
Do. 28.04.11	SV Peheim	SV Holdorf	20.00 Uhr	
So. 08.05.11	SV Holdorf	SV Emstek	15.00 Uhr	
Fr. 13.05.11	SWV Falke Steinfeld	SV Holdorf	19.00 Uhr	
So. 22.05.11	SV Holdorf	SC SW Bakum	15.00 Uhr	
So. 29.05.11	SV Holdorf	SV RW Damme	15.00 Uhr	
Fr. 03.06.11	SV Holdorf	SV Altenoythe	19.30 Uhr	



# Fan-Tipp



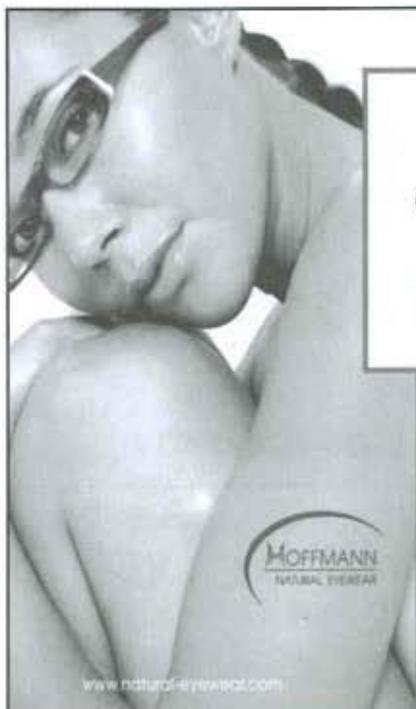
jt – Im ersten Heimspiel der Saison 2010/2011 gegen den TV Dinklage lagen Christian Klostermann und Marc Landwehr mit ihren Tipps richtig und sicherten sich so sechs Punkte.

Im Spiel gegen den RW Visbek lag Christian Klostermann wieder richtig und sicherte sich wieder sechs Punkte. Folgende Tipps wurden für die Spiele gegen den BW Lüsche und den SV Molbergen abgegeben.

**Hier die Tipp-Wertung:**

Genaueres Ergebnis	6 Punkte
Richtige Tordifferenz	3 Punkte
Richtige Tendenz	1 Punkt

Platz	Punkte	Name	HSV – Lüsche	Molbergen - HSV
1	18	<b>Christian Klostermann</b> (III. Herren)	1:1	1:2
2	9	<b>Stefan Kathmann</b> (Ex Spieler)	2:2	2:1
3	7	<b>Günter Böckmann</b> (HSV-Sponsor)	4:2	1:2
4	7	<b>Jens Lindemann</b> (Schiedsrichter)	3:0	1:2
5	6	<b>Josef Hackmann</b> (Ältestenrat)	4:1	2:2
6	6	<b>Ludger Knälmann</b> (B-Jugendtrainer)	3:1	1:2
7	6	<b>Marc Landwehr</b> (II. Herren)	1:1	1:3
8	3	<b>Wolfgang Klose</b> (HSV-Fan)	4:2	1:2
9	2	<b>Ingrid Bindrim</b> (Helfer-Crew)	2:2	1:3
10	2	<b>Sascha Bley</b> (Altliga)	3:2	1:3
11	2	<b>Sabina Borgmann</b> (Fußball-Damenmannschaft)	2:1	2:3
12	1	<b>Jutta Wilkens</b> (Spieler Mutter)	2:1	2:2



www.natural-eyewear.com

**F** FREUDENHAUS

ic! berlin 

colibris  
small is smarter

Markus T

  
MOFFMANN  
NATURAL EYEWEAR

  
BOGNER

  
**Schumacher**  
AUGENOPTIK

Große Str. 35 49451 Holdorf

**Impressum:**

Herausgeber: Sportverein Holdorf

**Redaktion:**

Elisabeth Wehring 05494/914252

Heinrich Vollmer 05494/914136

heinrich.vollmer@t-online

**Werbung:**

Georg Högemann 05494/443

Auflage:

16 Ausgaben à 300 Exemplare



# SP: Bahlmann

**ServicePartner**

Tel. 05494 / 5 17

Große Straße 18, 49451 Holdorf

  
TEL Partner

**Rundfunk, Fernsehen, Elektro, Telefonanlagen,  
Computer, Spezialist für Sat-Anlagen**

**KUNDEN-SERVICE wird bei uns GROSS geschrieben**

*Spargel*  
*Erdbeeren*

*von Mai - Juli*



**Hof Moormann**

**Ihorst 30 - Holdorf - Tel. 05494/1431**

 **Tecker**

*Elektro- und Klimatechnik*

*Ihr Team für Haus und Hof*

Lindenstraße 21  
49401 Damme  
Tel. 05491 2002  
[www.tecker.de](http://www.tecker.de)

**Elektro**

**Kältetechnik**

**Stallklima**

**Photovoltaik**

**AUTOPARK HOLDORF**

„Die Werkstatt“

Dammer Str. 50    fon: 05494/914507  
49451 Holdorf    fax: 05494/914508

**AUTOteam**





## Trikots und Bälle für die F-Jugend

hvo – Große Freude bei der Ersten der F-Junioren. Die beiden 1. Herren-Spieler Michael „Grevi“ Grevenstette und Sebastian „Becki“ Beckmann überreichten am vergangenen Samstag einen nagelneuen Trikotsatz an den Nachwuchs. Diese Idee der vereinsinternen Jugendförderung hat sich während der vergangenen Mannschaftsfahrt der Ersten entwickelt. Sie setzte dafür den Erlös aus einem mannschaftsinternen Spiel „Tipp-Lotto-Zusatzzahl“ ein, um das neue Dress der Nachwuchskicker zu finanzieren. Außerdem gab's noch zehn Trainingsbälle mit dazu.

Die jungen Ballsportler hat's gefreut und sie finden diese Aktion total super. Auf diesem Wege sagt die 1. F-Jugend den großzügigen Spendern ganz herzlich „dankeschön!“



Unser Bild zeigt die beiden Herrenspieler während der Trikotübergabe. Hintere Reihe von links: Betreuer Ralf Bolles, Sebastian Beckmann, Michael Grevenstette und Betreuer Dirk Heil. Mittlere Reihe von links: Adrian Pfeiffer, Tim Ronnebaum und Kevin Bitsch. Vordere Reihe von links: Philipp Appelt, Cedric Bolles, Mathis Leverenz, Louis Schlarman und Leon Mela. Foto: hvo



# Tipp-Spiel



Tippen Sie mit und gewinnen Sie!  
**Heute tippen wir das Endergebnis im Spiel  
SV Holdorf – BW Lüsche**  
McDonald's Gutscheine im Wert von 40 Euro

**Was müssen Sie dafür tun?**

Geben Sie beim Stadionsprecher oder aber bei einem unserer Vorstandsmitglieder bis spätestens zum Wiederanpfeiff nach der Halbzeitpause einen Tipp-Zettel mit Ihrem Namen und Ihrem Tipp für das Endergebnis ab. Sie können so viele Tipps abgeben, wie Sie möchten. **Ein Tipp kostet: 1 Euro.** Gehen mehrere richtige Tipps ein, wird der Gewinner ausgelost. Ist gar kein Tipp richtig, wird der Gewinner aus der Gesamtheit der abgegebenen Tippscheine ausgelost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Der Erlös aus dieser Aktion wird für die Jugendförderung verwandt.**



Bei Ihrem Alten ist der Lack ab?

## Sparkassen-Auto-Kredit

Wir bieten Ihnen eine Finanzierung, bei der keine Wünsche auf der Strecke bleiben: Alle Baujahre. Alle Typen. Gebraucht oder neu. Und auf Wunsch auch mit attraktivem Versicherungsschutz. Jetzt durchstarten. Bei Ihrer LzO.

Landessparkasse zu Oldenburg  
[www.lzo.com](http://www.lzo.com) · [lzo@lzo.com](mailto:lzo@lzo.com)

 **LzO**  
Unsere Nähe bringt Sie weiter.

# INNENLEBEN



Sie wohnen – wir gestalten!  
Raumausstattermeister Bernhard Gier

**Gardinen** □ **Bodenbeläge** □ **Polsterei**  
**Sonnenschutz** □ **Insektenschutz**

Lerchenstraße 1 □ Holdorf □ Tel. 0 54 94 - 97 79 17

## Auswärtssieg !



Ford Transit Blue

z.B. 2,0 ltr. TDCi 92 kW

9-Sitzer, Klimaanlage, auf  
Wunsch CD-Player, etc.



schon für

€ 100,-/Tag

[www.auto-landwehr.de](http://www.auto-landwehr.de)

Besser ankommen



**Autovermietung**  
**Landwehr GmbH&Co.KG**

Steinfederstr. 2B • 49451 Holdorf

Tel. 05494-1089 • [www.auto-landwehr.de](http://www.auto-landwehr.de) • [info@auto-landwehr.de](mailto:info@auto-landwehr.de)

Printed for Hirscht



## Schnappschuss während des „Sport-Böckmann-Jugend-Cups“



Gesehen und fotografiert von Heinrich Vollmer.



# HAIR & mehr



HERREN HAARSCHNITT **10,-**

DAMEN HAARSCHNITT **10,-**

FARBE ab **14,-**

Di. - Fr. 8.45 - 18.00 Uhr - Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Große Straße 16a · 49451 Holdorf

Tel. 0 54 94 / 66 00 - Fax 0 54 94 / 98 08 03 - [figarowski@web.de](mailto:figarowski@web.de)

Verleih von:

- Bänken
- Stehtischen
- Stühlen
- Geschirr
- Kühlwagen etc.



Getränke-Service

**Grummel**

Holdorf

Ihr Partner in Sachen Party!

Dammer Straße 53 • Telefon: 0 54 94 - 97 88 27

Telefax: 0 54 94 - 97 88 28 • Mobil: 0171 - 72 86 495



## Pokal aus und Liga-Fehlstart

### Amasya Spor Lohne II – SV Holdorf II 4:2

ml – Die II. Herrenmannschaft startete sehr schwach in die neue Saison. Nach einer sehr schwachen Vorstellung in Vechta 2:4 und einer schwachen Leistung im Heimspiel gegen Einen (0:2), schied man am Donnerstag im Kreispokal bei Amasya Spor Lohne II mit 4:2 aus. Nach der Führung von Stefan Espelage kassierten die Steinkamp-Schützlinge leichtfertig ein Gegentor. Einfache Fehler sind die Gründe, warum momentan die Spiele verloren gehen. Kurz vor der Pause hatte der HSV per Foulelfmeter die Chance zur erneuten Führung. Der sichere Schütze Karsten Espelage vergab jedoch.



Nach dem Seitenwechsel wollten die Holdorfer mannschaftsdienlicher spielen. Doch dieses Vorhaben erstickte gleich in der 46. Minute mit dem 2:1 für Amasya Spor im Keim. Die Rote Karte gegen HSV-Torwart Karsten Espelage in der 65. Minute nach Notbremse war gerechtfertigt. Den fälligen Elfmeter konnte **Christoph Landwehr** (Foto) noch halten. Zehn Minuten später war er dann auch machtlos. Kurz vor Schluss verkürzte Christoph Klüsener nach dem 4:1 von Amasyaspor noch zum 4:2-Endstand.

### BW Lohne II – SV Holdorf II 7:1

Am vergangenen Sonntag, 22. August, ging unsere HSV-Reserve beim Aufstiegs kandidaten BW Lohne II mit 7:1 Toren unter. Es klingt zwar blöd, aber auf die Leistung kann man im Vergleich zu den voran gegangenen Spielen aufbauen. Auch wenn die Gegentore durch eigene Fehler resultierten. Unseren einzigen zählbaren Treffer erzielte **Pavel Niehues** (Foto). Ein Dankeschön geht an Benni Rocks, der als Torwart bei uns aushalf.



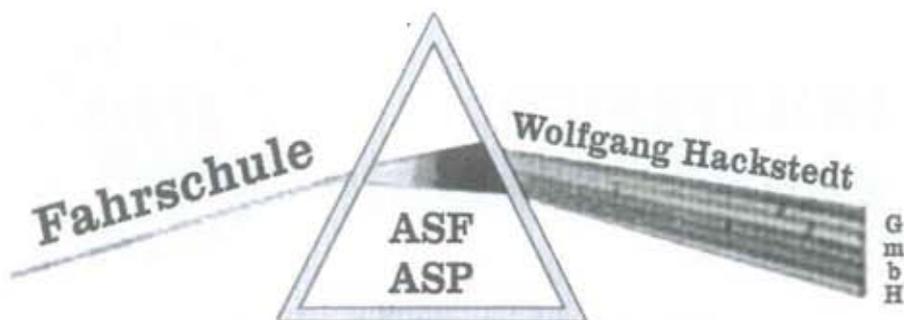


# Fußball: 2. Herren



## HSV-Spielplan in der 1. Kreisklasse

Datum	Heim	Gast	Anstoß	Tore
So. 08.08.10	SFN Vechta II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	4:2
Do. 12.08.10	SV Holdorf II	SV Fortuna Einen	19.30 Uhr	0:2
Do. 19.08.10	SV Amasya Spor Lohne II	SV Holdorf II	Pokal	4:2
So. 22.08.10	BW Lohne II	SV Holdorf	13.15 Uhr	7:1
So. 29.08.10	SV Holdorf	SV Güven Spor Damme	13.15 Uhr	
Fr. 03.09.10	TV Dinklage III	SV Holdorf II	19.00 Uhr	
Sa. 11.09.10	SV Holdorf II	TuS Neuenkirchen II	18.15 Uhr	
Sa. 18.09.10	SV Holdorf II	SV SW Kroege-Ehrendf.	18.15 Uhr	
So. 29.09.10	SV RW Damme	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
Fr. 01.10.10	SV Holdorf II	SC SW Bakum II	19.30 Uhr	
So. 10.10.10	1. FC Varesesch	SV Holdorf II	15.00 Uhr	
So. 17.10.10	SV Holdorf II	SV BW Langförden II	13.15 Uhr	
So. 24.10.10	SV Asyaspur Vechta	SV Holdorf II	14.30 Uhr	
So. 31.10.10	SV Holdorf II	SV RW Visbek II	12.45 Uhr	
So. 07.11.10	SV GW Mühlen II	SV Holdorf II	12.45 Uhr	
So. 14.11.10	SV Holdorf II	SV Falke Steinfeld III	12.45 Uhr	
So. 21.11.10	SV Holdorf II	SFN Vechta II	12.45 Uhr	
So. 28.11.10	SV Fortuna Einen	SV Holdorf II	14.00 Uhr	
So. 05.12.10	SV Holdorf II	BW Lohne II	14.00 Uhr	
So. 13.03.11	SV Güvenspor Damme	SV Holdorf II	15.00 Uhr	
So. 20.03.11	SV Holdorf II	TV Dinklage III	13.15 Uhr	
Sa. 26.03.11	TuS Neuenkirchen	SV Holdorf II	18.15 Uhr	
Sa. 05.03.11	SV Holdorf	SV Molbergen	14.30 Uhr	
So. 03.04.11	SV SW Kroege-Ehrendf.	SV Holdorf II	15.00 Uhr	
So. 10.04.11	SV Holdorf	SV RW Damme III	13.15 Uhr	
So. 17.04.11	SC SW Bakum II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
Sa. 30.04.11	SV Holdorf II	1. FC Varesesch	18.00 Uhr	
So. 08.05.11	SV SV BW Langförden II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
Sa. 14.05.11	SV Holdorf II	SV Amasyaaspor Vechta	18.15 Uhr	
So. 22.05.11	SV RW Visbek II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
So. 29.05.11	SV Holdorf II	SV GW Mühlen	13.15 Uhr	
Fr. 03.06.11	SV Falke Steinfeld III	SV Holdorf II	19.15 Uhr	



Große Str. 23 · 49451 Holdorf  
Unterricht: Mo & Mi 19.00 - 20.30 h

Küstermeyer Str. 9 · 49393 Lohne  
Unterricht: Di & Do 19.00 - 20.30 h

Tel.: 0 54 94 - 12 29  
Fax 0 54 94 - 980 930

Mobil: 0170 - 38 39 587  
E-Mail: wohacki@t-online.de

# Ihr Einkaufsziel

freundlich - frisch - sauber  
bequeme Parkplätze

# MARKANT

*Der Markt für  
Essen und Trinken!*

# KLAUS BECKMANN

**Dammer Straße 1**

**HOLDORF  05494/301**

# HOLTRUPER ZAUNBAU GmbH



Visbeker Damm · Düsternstraße 24  
49377 Vechta-Holtrup · Tel. 04447/504 · Fax 04447/1266

*Seit über 50 Jahren*

**Landmaschinen - Reparatur-Werkstatt  
Metallverarbeitung**

## KARL MEYER

Lorser Weg 2  
49451 Fladderlohausen/Holdorf  
Tel. 05494/8611

# H<sup>2</sup>J Bavendiek

## BAUUNTERNEHMEN GmbH

- |                   |                |                  |
|-------------------|----------------|------------------|
| ■ Wohnungsbau     | ■ Industriebau | ■ Kernbohrungen  |
| ■ Schlüsselfertig | ■ Sanierung    | ■ Betonsägen     |
| ■ Öffentliche BV. | ■ Umbau        | ■ Betonglätten   |
| ■ Landwirtschaft  | ■ Renovierung  | ■ Fugenschneiden |

49451 Holdorf · Große Str. 32 a · Tel. 05494/98730 · Fax 987398  
[www.hjbavendiek.de](http://www.hjbavendiek.de)

„Mit uns können Sie bauen“



## Den Saisonstart total vergeigt

### SV Handorf-Langenberg II – HSV III 4:2

IvH – Nach der ersten Großchance in diesem Derby durch Eugen Buschinski in der 5. Minute stellte der HSV das Fußballspielen förmlich ein. Bei wackeliger Abwehr und vielen Fehlpässen auf Holdorfer Seite übernahm Langenberg das Feld und konnte bis zur Pause mit 2:0 in Führung gehen. In der zweiten Hälfte konnte Holdorf nach Umstellung im Mittelfeld mehr Paroli bieten, konnte dabei die nächsten zwei glücklichen Treffer der Gastgeber aber nicht verhindern. Kurz vor Schluss wurde die Leistungssteigerung der Blauweißen belohnt, durch zwei Buschinski – Treffer konnte man verkürzen, Gesamtleistung und Zeit reichten letztlich nicht.

### HSV III – SV Carum II 0:3

Eine sicherlich positiv eingestellte Holdorfer Elf schlug sich im Endeffekt selber, da die Aggressivität in den Zweikämpfen, Deckungsverhalten und Stellungsspiel nicht optimal ausgereizt wurden. So war ein kontrolliertes Aufbauspiel nach vorne über lange Strecken nicht zu sehen und Torchancen knapp bemessen. Sicher eine verdiente Niederlage.



### HSV III – Amasya Spor Lohne II 1:6

Der HSV konnte sich im ersten Drittel der Partie gut gegen eine besonders im Sturm quirlig aufspielende Lohner Elf behaupten. Dabei hatte Dominik Westerhoff, alleine auf den Keeper aus spitzem Winkel, die wohl größte Holdorfer Chance zur Führung. Im Anschluss konnten die Gäste eine 1:0 Führung weiter ausbauen, Holdorf verzweifelte. Lediglich Michael Kampers konnte per Elfer für den HSV-Ehrentreffer sorgen.



# Fußball: 3. Herren



## HSV-Spielplan in der 2. Kreisklasse

Datum	Heim	Gast	Anstoß	Tore
Mi. 11.08.10	SV Handorf-Langenberg II	SV Holdorf III	19.00 Uhr	4:2
Do. 19.08.10	SV Holdorf III	SV Carum II	19.00 Uhr	0:3
So. 22.08.10	SV Holdorf III	SV Amasya Spor Lohne II	13.15 Uhr	1:6
So. 29.08.10	SV GW Brockdorf II	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
Fr. 03.09.10	SC SW Bakum III	SV Holdorf III	19.00 Uhr	
Do. 09.09.10	SV Holdorf III	VfL Oythe III	19.15 Uhr	
So. 19.09.10	TuS Lutten II	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
Fr. 24.09.10	SV Holdorf III	SW Osterfeine III	19.00 Uhr	
Fr. 01.10.10	SV BW Langförden III	SV Holdorf III	19.30 Uhr	
Fr. 08.10.10	SV Holdorf III	SV RW Damme IV	19.00 Uhr	
So. 17.10.10	TuS Frisia Goldenstedt II	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
So. 24.10.10	SV Holdorf III	SV Arminia Rechterfeld II	12.45 Uhr	
So. 31.10.10	SV GW Brockdorf III	SV Holdorf III	12.45 Uhr	
Fr. 05.11.10	SV Holdorf III	SV BW Lüsche III	19.15 Uhr	
So. 14.11.10	SV SW Kroege-Ehrendf. II	SV Holdorf III	12.45 Uhr	
So. 21.11.10	SC Carum II	SV Holdorf III	12.45 Uhr	
So. 28.11.10	SV Holdorf III	SV Handorf-Langenberg II	12.15 Uhr	
So. 05.12.10	SV Amasya Spor Lohne II	SV Holdorf III	12.15 Uhr	
So. 13.03.11	SV Holdorf III	SV GW Brockdorf II	13.15 Uhr	
So. 20.03.11	SV Holdorf III	SC SW Bakum III	13.45 Uhr	
So. 27.03.11	VfL Oythe III	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
So. 03.04.11	SV Holdorf III	TuS Lutten II	13.15 Uhr	
So. 10.04.11	SW Osterfeine III	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
So. 17.04.11	SV Holdorf III	SV BW Langförden III	13.15 Uhr	
Do. 21.04.11	SV RW Damme IV	SV Holdorf III	19.00 Uhr	
So. 08.05.11	SV Holdorf III	TuS Frisia Goldenstedt	13.15 Uhr	
Sa. 14.05.11	SV Arminia Rechterfeld II	SV Holdorf III	16.00 Uhr	
So. 22.05.11	SV Holdorf III	SV GW Brockdorf III	13.15 Uhr	
So. 29.05.11	SV BW Lüsche III	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
Fr. 03.06.11	SV Holdorf III	SV SW Kroege-Ehrendorf II	19.15 Uhr	

# Textilpflege Oevermann

... eine saubere Sache

49434 Vörden  
Osnabrücker St. 14  
Tel. 05495/247

49565 Bramsche  
Mühlenstr. 12  
Tel. 05461/2476

49439 Steinfeld  
Große Straße 38  
Tel. 05492/3721

49377 Vechta  
Falkenweg 1a  
Tel. 04441/82781

1 Textilreinigung

1 Wäscherei

1 Heißmangel

1 Berufskleidung

1 Annahme Teppich-  
und Lederreinigung

Ihr Fachbetrieb für Hotel-, Restaurant- und Privatwäsche



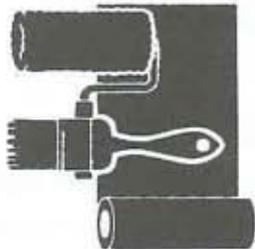
... das Leben festhalten  
für Sie

fotografiert...

Heinrich Vollmer  
Große Straße 21 – 49451 Holdorf  
Telefon: 05494 914136 – Fax: 05494 914137  
e-Mail: heinrich.vollmer@t-online.de  
Homepage: www.hvo-dienstleistungen.de

• Familienfeste  
• Hochzeiten  
• Betriebsfeste  
• Live-Portraits

Presse- und Dienstleistungsbüro



## Helmut Scherwitzki Malermeister

Ausführung sämtlicher Maler-, Glaser-,  
Tapezier- und Fußbodenverlegearbeiten

49451 Holdorf · Dammer Straße 31  
Tel. 05494/321 · Fax 05494/995961



Hier stimmen  
Qualität,  
Service  
+ Preis!

"Die Moderne"  
Dachdeckerei

**J. VAGELPOHL**

GmbH

**J. Vagelpohl GmbH**

Quakenbrücker Str. 47 - 49413 Dinklage

Telefon: 04443 - 48 27 - Internet: [www.vagelpohl.de](http://www.vagelpohl.de)

**Dachdecker-, Klempner-,  
Zimmerer- und Trapezblecharbeiten**



## Die 1. A-Junioren der SG entschuldigen sich!



Hintere Reihe von links: Trainer Ingo Hartmann, Marcel Buschermöhle, Stefan Borgmann, Farhad Ahmi, Louis Dinkgrefe, Felix Schlarman, Oliver Knälmann und Co-Trainer Peter Lamping. Vordere Reihe von links: Steffen Deters, Viktor Litt, Moritz Grabowska, Christopher Ferneding, Alexander Kemper, Andre Lindemann, Benno Orschulik und Christoph Bergmann. Auf dem Foto fehlen: Co-Trainer Jonas Thöking, Jan Beck, Waldemar Murawski und Johann Robben. Foto: hvo

Wir, die 1. A-Jugend der SG Holdorf-Langenberg, möchten uns bei allen Beteiligten, Zuschauern, dem Vorstand und ganz besonders unseren Trainern für unsere miserable Leistung am vergangenen Wochenende in Osterfeine (0:9) entschuldigen.

Insbesondere entschuldigen wir uns für unser undiszipliniertes Verhalten auf und neben dem Platz.

Die Mannschaft wird sich in Zukunft angemessen verhalten und hofft weiterhin auf die Unterstützung der Zuschauer.

1. A-Junioren der SG Holdorf-Langenberg

## Überragende Leistungen der D-Juniorinnen in Bohmte



Beim Turnier der SG Bohmte setzten sich die D-Juniorinnen der SG Holdorf-Langenberg souverän als Turniersieger durch und verwies den SC Melle und die gastgebende SG Bohmte-Herringhausen auf die Plätze. Die Holdorfer Mädchen präsentierten sich in sehr guter Verfassung und ließen den Gegnern mit vier Siegen und 9:1 Toren keine Chance. Das Turnier war eine gute Gelegenheit, um weitere Spielpraxis zu sammeln.

„Für uns ist es eine wichtige Erkenntnis, dass sich unsere Mädchen auch gegen andere Mannschaften zum Beispiel im Osnabrücker Land erfolgreich durchsetzen können. Es herrscht eine gute Stimmung im Team und die Trainingsarbeit der letzten Wochen zahlt sich mehr und mehr aus“, so Stefan Wilgen, Trainer der D-Juniorinnen.

... Der SV Holdorf sagt: WEITER SO MÄDELS!!!

Landwirtschaftliche Bezugsgenossenschaft eG

**„LBD“**

# Raiffeisen-Markt

Neuenkirchener Straße 8  
49451 Holdorf



Telefon 05494/1001 - Fax 05494/8101

**SB-Tankstelle · 24 Stunden-Service!**

## **Georg Türke**

- Gastechnik
- Heizungsbau
- Sanitär
- Solaranlagen
- Brennwerttechnik



Kielweg 76  
Diepholz  
Tel. (0 54 41) 10 49

# KARIBIK



...entspannen und erholen im  
**SONNENSTUDIO**

**Erholung vom Alltagsstreß - Ruhe und  
Entspannung bei erstklassigem Service.  
Bräunungskomfort komplett**

Münzbetrieb - Kein anmelden - kein warten  
**Täglich geöffnet von 9:00 - 21:00 Uhr**

**... das müssen Sie erleben in Holdorf, Dammer Straße 5**



www.haseboot.de

### Schlauchboottouren

Schnupperfahrten von Rieste nach Bersenbrück

### Flußwandern

zwischen Bramsche und Meppen

### Bootsverleih

Schlauchboote, Kajaks und Kanadier

### Boote und Zubehör

hochwertige Markenfabrikate

### Fahrradverleih

auch in der Kombination "boat & bike"

### Komplettservice

Transporte, Grillausstattung, Übernachtung

**HASE  
BOOT**

*NATUR PUR!*

Priggenhagen 16  
49593 Berzenbrück

fon (05439) 2175  
fax (05439) 902672  
www.haseboot.de

## Ein Autohaus - zwei Marken



**BOSCH**

Kraftfahrzeug-  
Ausrüstung

Wir machen, dass es fährt.

### Autohaus F.J.Fehrmann

Mühlenweg 4

49596 Gehrde

Tel.: 05439/93023

Fax : 05439/93028

e-mail : info@autohaus-fehrmann.de

www.egal-was-sie-wollen.de



## Minis bestehen erstes Turnier

Mitte Mai haben unsere „Minis“ an ihrem ersten Turnier teilgenommen. Voller Begeisterung waren unsere Mädchen dabei. Anfangs wussten sie noch nicht genau, was auf sie zukam, aber mit jedem Spiel wurden sie mutiger und haben doch noch zahlreiche Tore geworfen.

Ein besonderer Dank geht an unsern Sponsor Manfred Pille, der die T-Shirts der Mädchen gesponsort hat.

Kinder, die Lust haben, Handball zu spielen sind donnerstags von 16 bis 17 Uhr herzlich in die sporthalle am Schwimmbad eingeladen.

Informationen geben Andrea Haskamp (05494 99748) und Claudia Jendrzewski (05494 8614).



Unser Foto zeigt: Betreuerin Andrea Haskamp, Janina Jendrzewski, Alina Helmke, Marie Pille, Isabella Michalski, Anna-Katharina Krug, Stina Haskamp, Kim Ristau, Hanna Schwed, Luisa Heikebrügge, Theresa Hackmann, Johanna Krug, Betreuerin Juliane Becker und Sponsor Manfred Pille.

## Handball-Herren brauchen Verstärkung

Anfang September beginnt die neue Handball-Saison und unsere Mannschaft sucht noch Verstärkung. Junge Leute ab 16 Jahren, die Interesse am Handball haben, dürfen gerne beim Training vorbeischauen und mitmachen oder können sich bei Trainer Johannes Pohlmann (05494 1377) melden.

Training ist jeden Dienstag von 19 bis 20:30 Uhr in der Holdorfer Sporthalle



## 1300 Jahrfeier: Der HSV ist dabei



Für die Feierlichkeiten der Gemeinde Holdorf aus Anlass der 1300 Jahre Besiedlung des Ortes bereiten Mitglieder des HSV einen Festwagen vor. Unser Foto zeigt Marie-Theres Nobbe, Irmgard Ahrling, Johannes Ortmann und Michaela Schwed beim Rosenknüpfen. Der gesamte Ort wird von Freitag, 10. September, bis Sonntag, 12. September, auf den Beinen sein und sich auf dem Schützenplatz einfinden. Freitag: 15 Uhr, Kindernachmittag; 18 Uhr, Holdorfer Abend mit Großem Zapfenstreich. Samstag: 14 Uhr, Tag der Begegnung. Sonntag: 14 Uhr, Großer Festumzug und mehr. Foto: hvo

## Drei HSV-Veteranen danken ab

Vom aktiven Fußballsport der HSV-Altliga verabschieden sich Rainer Deters, Bernd Kolbeck und Manfred „Manni“ Pohlmann.



Das Abschiedsspiel gegen den SV Handorf-Langenberg findet am Samstag, 18. September, ab 17 Uhr im HSV-Sportpark statt. Anschließend feiern die Altligisten aus Holdorf und Langenberg eine Oldie-Fete im HSV-Klubheim.



### Torfrau gesucht !!!

Die C-Juniorinnen der Holdorfer Mädchenfußballmannschaft suchen zur Verstärkung ihres Kaders dringend eine TORFRAU.

Wer Lust und Interesse hat und entweder 1996 oder 1997 geboren wurde, möge sich bitte unter der Rufnummer 05494/995612 melden.

# EQS Energieberatung

| Ingenieure & Sachverständige |

[www.eqs-energieberatung.de](http://www.eqs-energieberatung.de)

## Hartmut Rüter

Geprüfter und staatl. zugelassener  
Energieberater

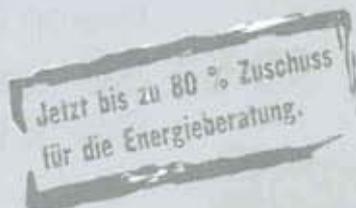
Hinter den Gärten 6  
49434 Neuenkirchen-Vörden  
Tel.: 05495 / 952910  
[rueter@eqs-energieberatung.de](mailto:rueter@eqs-energieberatung.de)

## Dipl. Ing. (FH) Ralf Blömer

Geprüfter und staatl. zugelassener  
Energieberater

Birkenallee 7  
49451 Holdorf  
Tel.: 05494 / 914530  
[bloemer@eqs-energieberatung.de](mailto:bloemer@eqs-energieberatung.de)

Energieberatung für Wohngebäude, Gewerbe,  
Industrie und öffentliche Einrichtungen



Nutzen Sie bis zu 15 % staatl. Zuschuss für Ihre  
Sanierungsmaßnahme!

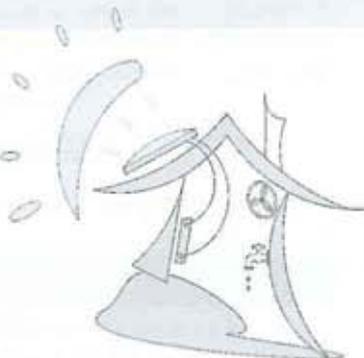
EQS: unabhängig, neutral, gewerkeübergreifend

# Der Energyfuchs

Inh.: Ludger Bornhorst

Planung und Ausführung von  
Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs-  
und Klempnerarbeiten

Gebäudenergieberatung  
und Pass nach ENEC 2009



Dinklager Weg 51 · 49635 Badbergen/Grönloh

Tel: 05433/914954 · Fax: 05433/914956

E-Mail: [Energyfuchs@aol.com](mailto:Energyfuchs@aol.com)

Pizza

Pizzeria

Taxi

# MAMA MIA

Große Str. 9 - 49451 Holdorf

Telefon 05494/

**99 51 36 und 91 47 74**

Fax **91 48 87**

**Familien-Pizza**  
50 cm Ø  
Grundpreis **17,00 €**  
mit 3 Belägen nach Wahl  
(außer Meeresfrüchte)  
Je Extra-Belag 2,50 €



Bei Selbstabholung  
ab **15 €** Bestellung  
erhalten Sie 1 Flasche  
Cola, Fanta oder Sprite

**GRATIS!**

## Dauerangebote

<b>Montags:</b>	Pizza Ø 26 cm	5,00 €
<b>Dienstags:</b>	Alle Nudelgerichte u. Aufläufe mit Pizzabrotchen und Kräuterbutter	5,00 €
<b>Mittwochs:</b>	Alle Gyros- u. Dönergerichte mit Pizzabrotchen und Kräuterbutter	5,50 €
<b>Donnerstags:</b>	Alle Baguettes u. Rollos	5,00 €
<b>Mo. - Do.:</b>	Alle Schnitzel mit Pommes und Salat	8,00 €

Angebote gelten nicht an Sonn- u. Feiertagen!

## ÖFFNUNGS- UND LIEFERZEITEN

Montag bis Sonntag 17.00 bis 23.00 Uhr

**Alle Speisen auch zum Mitnehmen!!!**

Lieferung ab 10 €\* (zzgl. 1 € Fahrtkosten)  
in den Orten: Holdorf, Langenberg, Fladderlohausen

Lieferung ab 10,50 €\* zzgl. 2 € Fahrtkosten  
in den Orten: Nellinghof, Gehrde, Steinfeld, Mühlen, Grunloh, Harpendorf, Langwege, Fladder

\*nur Speisen, keine Getränke

Lieferungsannahme bis 22.30 Uhr



## Unsere Vereinslieder

### Der HSV, der soll es sein!

Der HSV, der soll es sein,  
solang' mein Herz noch schlägt,  
solange noch ein Tropfen Blut in meinen Adern fließt.  
Der HSV, der soll es sein,  
ich schwör's mit Herz und Hand, drum kämpfen wir mit  
stolzem Mut für das Banner Blau und Weiß.

Haltet aus, haltet aus ...  
lasset hoch das Banner weh'n!  
Zeigt der Welt, zeigt der Welt,  
daß wir treu zusammensteh'n, ja alle elf.  
Auf das sich unsere alte Spielerkraft erprobt,  
wenn ein Feldspiel uns entgegentobt.  
Haltet aus in der Meisterschaft,  
haltet aus in der Meisterschaft!

### Blau und Weiß, wie lieb ich dich!

Blau und Weiß, wie lieb ich dich,  
Blau und Weiß, ein Gruß für mich!  
Blau und Weiß ist Wiese, Feld und Flur, Blau und Weiß ist  
unsre Fußballgarnitur!

Mohammed war ein Prophet,  
der die Farben sich hat auserwählt. Und von aller  
Farbenpracht,  
hat er sich das Blau und Weiß auserdacht.

Wollt' ich hätt' ein Königreich, macht ich alles der Natur so  
gleich, alle Mäd'el jung und schön,  
alle müßten Blau und Weiß gekleidet geh'n!



Der Huberbauer steht am Grab seiner Frau. Obwohl es manchmal im Leben handgreiflich herging und er es nicht leicht hatte bei ihr, wird er am Grabe von Rührung übermannt. „Oh, meine Zenzi, jetzt bist du so tief drunten. Schön wär's, wenn du noch bei mir wärst.“ „Just in diesem Augenblick wirft ein Maulwurf am Grabe Erde nach oben. Der Huberbauer wird vor Schreck kreidebleich und ruft: „Aber Zenzi! Du wirst doch noch einen Spaß versteh 'n!“

Eine neue Eisenbahnlinie soll gebaut werden. Ein Ingenieur verhandelt mit dem Farmer Jack: „Ich muss ihnen leider mitteilen, dass die neue Bahnlinie genau durch Ihr Haus führt. Natürlich werden Sie gebührend entschädigt.“ Da meint Jack trocken: „Über das Geld können wir später reden, aber glauben Sie ja nicht, dass ich jedes Mal die Tür aufmache, wenn ein Zug kommt!“

Ein älteres Ehepaar beobachtet im Park ein junges Liebespaar. Plötzlich sagt die Frau: „Paul, ich glaube, er will ihr einen Heiratsantrag machen. Pfeif doch mal, damit er gewarnt ist!“ Antwortet er: „Warum sollte ich. Bei mir hat ja auch keiner gepfiffen!“

Eine Frau wacht mitten in der Nacht auf und stellt fest, dass ihr Ehemann nicht im Bett ist. Sie zieht sich ihren Morgenmantel an und verlässt das Schlafzimmer. Er sitzt am Küchentisch vor einer Tasse Kaffee – tief in Gedanken versunken... starrt nur gegen die Wand. Sie kann beobachten, wie ihm eine Träne aus den Augen rinnt und er einen kräftigen Schluck von seinem Kaffee nimmt.

„Was ist los, Liebling? Warum sitzt du um diese Uhrzeit in der Küche?“ fragt sie ihn.

„Erinnerst du dich, als wir vor 20 Jahren unser erstes Date hatten?“ fragt er sie.

„Aber ja!“ erwidert sie.

„Erinnerst du dich daran, dass uns dein Vater dabei erwischt hat, als wir uns gerade in meinem Auto auf dem Rücksitz geliebt haben?“

„Ja, ich erinnere mich gut, das werde ich nie vergessen.“

„Erinnerst du dich auch, als er mir sein Gewehr vor das Gesicht gehalten hat und gesagt hat „Entweder du heiratest meine Tochter oder du wanderst für die nächsten 20 Jahre in's Gefängnis!“

„Oh ja!“ sagt sie.

Er wischt eine weitere Träne von seiner Wange und sagt:

„Weißt du..., heute wäre ich entlassen worden!“



**Qualitätsvielfalt für Genießer**

Sprüche Käse- und Tiefkühlwaren  
Markt, GmbH & Co. KG  
Herrn Beckmann Str. 5 · D-10692 Caputh  
Fluss (+49) 44 78/89 32 oder 33  
Fax (+49) 44 78/89 45  
www.sprueche.de · info@sprueche.de



**Wir haben den richtigen Bus für**

**Busreisedienst**

An der Bleiche 11  
49434 Neuenkirchen-Vörden  
hedemann.reisedienst@ewetel.net  
www.reisedienst-hedemann.de

**Ihre Gruppenreise**

- Busgrößen von 10 - 80 Sitzplätze
- Komfortable Reisebusse
- Fachkundiges Personal

**Rufen Sie uns jetzt an! Tel. 0 54 93/405**



**HEDEMANN**

rsbhedemann@t-online.de  
www.reisebuero-hedemann.de

Reisebüro  
Mühlenstraße 19  
49401 Damme  
Tel.: 0 54 91/30 68

## **BERMES AUF EINEN BLICK!**

KONDENSMILCHPRODUKTE • SPEZIALMILCHPULVER  
SAHNEERZEUGNISSE • COMPOUNDS



# **BERMES**

Milchwerke Gebr. BERMES GmbH  
Dammer Str. 60 · 49451 Holdorf  
Telefon 05494/801-0  
Telefax 05494/801-22  
info@milchwerke-bermes.de